

II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2016/2369

z 11. novembra 2016

o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Protokolu o pristúpení k Dohode o obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kolumbiou a Peru na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Ekvádoru

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 91, článok 100 ods. 2 a článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rada 19. januára 2009 poverila Komisiu rokovaním o viacstrannej dohode o obchode v mene Únie a jej členských štátov s členskými krajinami Andského spoločenstva, ktorých spoločným cieľom je dosiahnuť ambicióznu, komplexnú a vyváženú dohodu o obchode.
- (2) Únia 26. júna 2012 podpísala Dohodu o obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kolumbiou a Peru na strane druhej ⁽¹⁾ (ďalej len „dohoda“). Dohoda sa predbežne vykonáva od 1. marca 2013 v prípade Peru a od 1. augusta 2013 v prípade Kolumbie.
- (3) Článok 329 dohody obsahuje ustanovenia o pristúpení ďalších členských krajín Andského spoločenstva k dohode.
- (4) V roku 2014 sa uskutočnili rokovania medzi Úniou a Ekvádorom o protokole o pristúpení k dohode. Rokovania boli ukončené 17. júla 2014.
- (5) V súlade s článkom 329 ods. 4 dohody bol text Protokolu o pristúpení k Dohode o obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kolumbiou a Peru na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Ekvádoru (ďalej len „protokol“) schválený Výborom pre obchod zriadeným podľa dohody na jeho zasadnutí 8. februára 2016.
- (6) Protokol by sa mal podpísať v mene Únie a predbežne vykonávať do ukončenia postupov potrebných na jeho uzavretie. Predbežné vykonávanie protokolu upravuje jeho článok 27 ods. 4. V dôsledku predbežného vykonávania protokolu sa má predbežne vykonávať aj samotná dohoda.
- (7) Predbežným vykonávaním stanoveným v tomto rozhodnutí nie je dotknuté rozdelenie právomocí medzi Úniou a jej členskými štátmi v súlade so zmluvami.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 354, 21.12.2012, s. 3.

- (8) Protokol by sa nemal vykladať tak, že sa ním udeľujú práva alebo ukladajú povinnosti, ktorých sa možno priamo dovolávať na súdoch alebo tribunáloch Únie alebo členských štátov,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Týmto sa v mene Únie schvaľuje podpis Protokolu o pristúpení k Dohode o obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kolumbiou a Peru na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Ekvádoru s výhradou jeho uzavretia.
2. Text protokolu je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať protokol v mene Únie.

Článok 3

Protokol sa predbežne vykonáva medzi Úniou a Ekvádorom v súlade s jeho článkom 27 ods. 4 ⁽¹⁾ až do ukončenia postupov potrebných na jeho uzavretie. V dôsledku toho Únia predbežne vykonáva ustanovenia dohody s výnimkou jej článku 2, článku 202 ods. 1 a článkov 291 a 292 v súlade s článkom 330 ods. 3 dohody až do ukončenia postupov potrebných na uzavretie uvedeného protokolu.

Článok 4

Protokol sa nesmie vykladať tak, že sa ním udeľujú práva alebo ukladajú povinnosti, ktorých sa možno priamo dovolávať na súdoch alebo tribunáloch Únie alebo členských štátov.

Článok 5

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 11. novembra 2016

Za Radu
predseda
P. ŽIGA

⁽¹⁾ Dátum, od ktorého sa bude protokol predbežne vykonávať, uverejní Generálny sekretariát Rady v Úradnom vestníku Európskej únie.